

# TRAFIC PRIX ET ÉQUIPEMENTS



# MOTORISATION

CODE

Version

Série Spéciale

VERSION		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
<b>2.0 dCi FAP* (66 kW/90 ch)</b>	boîte manuelle 6 rapports	<b>33 700.-</b> /36 396.- PGAE1 111 06				
<b>2.0 dCi FAP* (84 kW/114 ch)</b>	boîte manuelle 6 rapports	<b>35 900.-</b> /38 772.- PGAE1 111 16	<b>37 900.-</b> /40 932.- PGAE1 212 16	<b>41 200.-</b> /44 496.- PGAE3 111 16	<b>43 200.-</b> /46 656.- PGAE3 212 16	
<b>2.5 dCi FAP* (107 kW/146 ch)</b>	boîte manuelle 6 rapports	<b>37 500.-</b> /40 500.- PGSE1 111 J6	<b>39 500.-</b> /42 660.- PGSE1 212 J6	<b>42 800.-</b> /46 224.- PGSE3 111 J6	<b>44 800.-</b> /48 384.- PGSE3 212 J6	<b>45 833.-</b> /49 500.- GESD2 111 J6
<b>2.5 dCi FAP* (107 kW/146 ch)</b>	boîte Quickshift 6	<b>39 100.-</b> /42 228.- PGSE1 111 JR	<b>41 100.-</b> /44 388.- PGSE1 212 JR	<b>44 400.-</b> /47 952.- PGSE3 111 JR	<b>46 400.-</b> /50 112.- PGSE3 212 JR	<b>47 315.-</b> /51 100.- GESD2 111 JR

**3**  
**ANS** GARANTIE  
100 000 km

Contrat d'extension de garantie 4 ans ou 100 000 km (Renault Assistance inclus)

**833.-**/900.-

**833.-**/900.-

**833.-**/900.-

**833.-**/900.-

**833.-**/900.-

Contrat d'extension de garantie 5 ans ou 100 000 km (Renault Assistance inclus)

**1 389.-**/1 500.-

**1 389.-**/1 500.-

**1 389.-**/1 500.-

**1 389.-**/1 500.-

**1 389.-**/1 500.-



Prix de vente recommandés. Prix sans TVA/avec TVA 8,0%

# ÉQUIPEMENTS

CODE	PRÉSENTATION EXTÉRIEURE	Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Combi: empattement court 9 places (option 5-8)	■				
	Combi: empattement long 9 places (option 5-8)		■			
	Minibus empattement court 7 places (option 8-9)			■		
	Minibus empattement long 7 places (option 8-9)				■	
	Loisir: empattement court 6 places (option 7)					■
	Niveau 1: boucliers avant, arrière et protections latérales gris	■	■			
PRTC4	Niveau 2: 1 + bouclier avant semi ton caisse, bouclier arrière ton caisse			■	■	■
	Niveau 3: 2 + bouclier avant tout ton caisse, protections latérales ton caisse, rétroviseurs extérieurs et habillages arrière ton caisse (implique PHB)			600.-/648.-	600.-/648.-	■
	Niveau 3 : seulement en Blanc, Gris Beige, Bleu Orage, Noir Crépuscule, Gris Argent, Gris Acier					
	Clignotants avant cristal	■	■	■	■	■
	Jantes tôle 16"	■	■	■	■	
	Enjoliveurs Maxi Solane	■	■	■	■	
RALU16 SSENJO	Jantes alu 16" lxtar			1 200.-/1 296.-	1 200.-/1 296.-	■
	Roue de secours de taille normale (dCi 146*)	■	■*	■	■*	■*
	Kit de regonflage (dCi 114)		■		■	
	205/65 R16 (sauf dCi 114 Grand Passenger)	■	■			
	215/65 R16 (*série sur dCi 114)		*	■	■	■
PDIM03	215/65 R16	100.-/108.-	100.-/108.-			
	<b>PRÉSENTATION INTÉRIEURE</b>					
	Habillage plastique sur porte coulissante et des passages de roue arrière*	■	■	■*	■*	■*
	Habillage plastique des panneaux jusqu'à mi-hauteur (sur toute la hauteur*)	■	■	■*	■*	■*
	Tissus sur panneaux latéraux (velours*)			■*	■*	■*
	Surtapis conducteur	■	■	■	■	■
	Tapis caoutchouc	■	■			
	Tapis moquette			■	■	■
	Tapis de sol antidérapant					■
	3 stores pare-soleil latéraux arrière					■
	Barre de seuil de coffre en inox					■
DRAP09 HARM01	Tissu Galatone (gris)	■	■			
DRAP21 HARM01	Tissu Elba avec accoudoir (gris) (implique AIRB et PKELC1)	100.-/108.-	100.-/108.-			
ACCAV PBOR03						
SIMIO4 HARM01	Simili Carbone (pas avec SCHA)	0.-/0.-	0.-/0.-			
DRAP11 HARM01	Velours Milagro (noir)			■	■	
DRAP07 HARM01	Tissu Confort (gris)					■
DRAP18 HARM01	Tissu Digital (gris, surface d'assise bleue)					0.-/0.-
TICUI1 HARM01	Tissu Alyum avec cuir (noir)					1 200.-/1 296.-
RIDOLA	Pack Nuit: 8 rideaux occultants latéraux et lunette arrière					600.-/648.-

# ÉQUIPEMENTS

CODE	SÉCURITÉ	Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Système antiblocage ABS avec répartiteur électronique de freinage, assistance au freinage d'urgence	■	■	■	■	■
	Appuis-tête réglables en hauteur (toutes les places)	■	■	■	■	■
	Ceintures de sécurité à 3 points avec limiteurs d'effort (toutes les places) et prétensionneurs (places latérales avant)	■	■			
	Ceintures de sécurité à 3 points avec limiteurs d'effort (toutes les places) et prétensionneurs (toutes les places latérales)			■	■	■
	Airbag conducteur	■	■	■	■	■
	Airbags latéraux «thorax» (passager avec option siège passager individuel) et «tête» conducteur et passager			■	■	■
AIRB	Airbag passager désactivable (2 places avec banquette passagers, implique PKELC1)	400.-/432.-	400.-/432.-	■	■	■
ABAR01	Airbags «tête» arrière, prétensionneurs places latérales arrière (implique PKSECR, CHAUAD si PLGCVO) (dCi 146*)	400.-/432.-	400.-/432.-*			
Passenger: saisir PTCAR	ABAR01 Airbags «tête» arrière			400.-/432.-		
FIRBAG	FIRBAG Filet vertical de retenue à bagages	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-
	<b>PROTECTION DU VÉHICULE</b>					
	Antidémarrage	■	■	■	■	■
	Condamnation centralisée par télécommande, clé à 2 boutons (3 boutons*)	■	■	■*	■*	■*
	Clé à 3 boutons (ouverture tout véhicule ou zone arrière)			■	■	■
ANTIDI	ANTIDI Alarme anti-intrusion (implique PKELC1; pas avec CHSTAT)	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-
	<b>VISIBILITÉ ET ÉCLAIRAGE</b>					
	Projecteurs avec réglage manuel de la hauteur	■	■	■	■	■
	Rétroviseurs extérieurs manuels à double miroirs (électriques et dégivrants*)	■	■	■*	■*	■*
	Dégivrage et essuie-lunette arrière	■	■	■	■	■
	Éclairage plafonnier	■	■	■	■	■
	Lampe de lecture de table haute luminosité					■
ALEVA	ALEVA Essuie-vitre avant automatique, allumage automatique des feux, éclairage d'accompagnement «Show me Home» (implique PHB, PKELC1)	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	■
PHB	PHB Projecteurs antibrouillard	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	■
RUNLI	RUNLI Projecteurs de jour	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-

# ÉQUIPEMENTS

CODE	CONDUITE	Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Direction assistée	■	■	■	■	■
Expr.: saisir SSRV	Volant réglable en profondeur	■	■	■	■	■
HF: saisir SSRV VLMOUS	Commande de vitesse sur planche de bord	■	■	■	■	■
	Alarme sonore d'oubli d'extinction des feux, bouclage de ceinture conducteur	■	■	■	■	■
	Compte-tours	■	■	■	■	■
	Planche de bord avec éléments chromées			■	■	■
ADAC	Ordinateur de bord (seulement avec RAD15/16/17A; pas avec CTL1)	100.-/108.-	100.-/108.-	■	■	■
LVIT02	Limiteur de vitesse 100 km/h	100.-/108.-	100.-/108.-			
RDPRAR	Aide au parking arrière	600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-	■
ATREM	Attelage remorque (charge 2 000 kg) (implique OP3RAN PLGCVO sur dCi 90 et 114) (dCi 146*)	600.-/648.-	600.-/648.-*	600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-
BATSUP	Support batterie additionnelle (dCi 146*)	100.-/108.-	100.-/108.-*	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-
PFMOT	Prééquipement prise de force moteur (pas avec climatisation, Quickshift, dCi 90)	300.-/324.-	300.-/324.-			
CTL1	Contrôlographe électronique (implique PKELC1; pas avec RAD15/16/17A, ADAC et Quickshift) (pour l'inscription sur le permis de circulation, un étalonnage auprès d'un centre certifié est nécessaire)	900.-/972.-	900.-/972.-			
	<b>CONFORT</b>					
	Lève-vitres manuels	■	■			
	Lève-vitres électriques, impulsionnel côté conducteur			■	■	■
	Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants, essuie-vitres intelligents			■	■	■
	<b>CONFORT THERMIQUE</b>					
	Vitres teintées	■	■	■	■	■
	Filtre antipollens	■	■	■	■	■
	Chauffage avant, recyclage d'air	■	■	■	■	■
CHAUAD	Chauffage arrière 2 kW	500.-/540.-	500.-/540.-	■	■	■
CHORAD	Chauffage arrière 5 kW (implique CHAUAD)	500.-/540.-	500.-/540.-			
C1	Climatisation avant manuelle (pas avec PFMOT)	1 600.-/1 728.-	1 600.-/1 728.-	■	■	
CACHFA	Climatisation avant manuelle, chauffage arrière 5 kW (implique CHAUAD; pas avec PFMOT)	2 100.-/2 268.-	2 100.-/2 268.-	500.-/540.-	500.-/540.-	
CAVRAD	Climatisation avant et arrière manuelle, commande arrière (implique CBA; pas avec PFMOT)	2 400.-/2 592.-	2 400.-/2 592.-	800.-/864.-	800.-/864.-	■
CAVCAR	Climatisation avant et arrière manuelle, commande arrière, chauffage arrière 5 kW (implique CHAUAD, CBA; pas avec PFMOT)	2 900.-/3 132.-	2 900.-/3 132.-	1 300.-/1 404.-	1 300.-/1 404.-	
CHSTAT CAVCAR SCHAD	Chauffage stationnaire programmable, réglage manuel de la climatisation arrière, commande arrière (implique BATSUP; pas avec ANTIDI)					2 800.-/3 024.-
CAREG3	Climatisation régulée avant et arrière (pas avec PFMOT, PKELC1, CHAUAD, CBA)	2 900.-/3 132.-	2 900.-/3 132.-	1 300.-/1 404.-	1 300.-/1 404.-	500.-/540.-
CAREG4	Climatisation régulée avant et arrière, chauffage 5 kW (pas avec PFMOT, PKELC1, CHAUAD, CBA)	3 400.-/3 672.-	3 400.-/3 672.-	1 800.-/1 944.-	1 800.-/1 944.-	
VF	Pare-brise athermique (pas avec VATLAR)	200.-/216.-	200.-/216.-	200.-/216.-	200.-/216.-	■
VATLAR	Vitres latérales surteintées (pas avec PLGCVO et VF)	600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-	

# ÉQUIPEMENTS

CODE	SIÈGES	Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
	1 <sup>re</sup> rangée:					
	– Siège conducteur à réglages longitudinal, inclinaison de dossier, hauteur	■	■	■	■	■
	– Siège conducteur avec accoudoir et réglage lombaire, Captain Chair pivotant*			■	■	■*
	– Poche aumônière sur sièges individuels			■	■	■
BQFIXE	– Banquette passagers 2 places avec dossier fixe	■	■	200.-/216.-	200.-/216.-	
PAREHA	– Siège passager individuel à réglage longitudinal, inclinaison de dossier, hauteur, avec accoudoir*	0.-/0.-	0.-/0.-	■*	■*	■*
	– Siège passager individuel Captain Chair pivotant					■
SCHA	– Sièges avant individuels chauffants (siège conducteur, 2 avec PAREHA; pas avec SIMIO4)	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-
	2 <sup>e</sup> rangée:					
	– 2 emplacements ISOFIX	■	■	■	■	
3P2RAN	– Banquette 3 places, dossier 1/3 rabattable, démontable	■	■	200.-/216.-	200.-/216.-	
	– Banquette 2 places, accoudoirs, démontable, rangement, porte-gobelets			■	■	
	– 1 siège individuel à ceinture embarquée, accoudoirs, coulissant sur rails, pivotant, démontable, prédisposé pour siège enfant ISOFIX, tiroir de rangement					■
2P2RAN	– 2 sièges individuels à ceinture embarquée, accoudoirs, coulissants sur rails, pivotants, mise en tablette, démontables, prédisposés pour sièges enfants ISOFIX, tiroirs de rangement					700.-/756.-
	3 <sup>e</sup> rangée:					
	– Banquette 3 places, rabattable, repliable, démontable sur Passenger et seulement rabattable sur Grand Passenger Expression	■	■	■	■	
	– Banquette avec accoudoirs, rangements, trappe pour passage d'objets longs, démontable			■	■	■
	– Banquette 3 places, coulissante sur rails, transformable en lit (1,27 x 1,80 m), bac de rangement (60 l)					■
	– Rails de plancher					■
0P3RAN	– Sans banquette 3 <sup>e</sup> rangée (banquette rang 2 avec dossier 1/1 rabattable) (implique PLGCVO sur L1 dCi 90 et 114)	-300.-/-324.-	-300.-/-324.-			
2P3RAN	– 2 sièges individuels à ceinture embarquée, accoudoirs, coulissants sur rails, pivotants, mise en tablette, ceintures démontables, prédisposés pour sièges enfants ISOFIX, tiroirs de rangement (remplacement banquette 3 places)					0.-/0.-

# ÉQUIPEMENTS

CODE		Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
<b>RANGEMENTS</b>						
	Boîte à gants fermée par portillon, éclairée (rafraîchie* avec option climatisation)	■	■	■*	■*	■*
	Rangements planche de bord et portes	■	■	■	■	■
	Fixations pour triangle, etc.	■	■	■	■	■
	Anneaux d'accrochage (partie basse sur côté de caisse): 6 en Passenger et 8 en Grand Passenger	■	■	■	■	■
	Bac de rangement avec porte-gobelets sur panneau gauche			■	■	■
	Prise 12 V à l'arrière			■	■	■
	Bacs de rangement fermés 3 <sup>e</sup> rangée					■
	Table coulissante, rétractable					■
CBA	Cache-bagages rigide (max. 50 kg)	200.-/216.-	200.-/216.-	■	■	■
AVCACF	Cendrier, allume-cigare (remplace prise 12 V avant)	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-
FRIG	Module frigorifique 12 V avec fixation sur rails d'origine, fonctions de refroidissement/réchauffement					900.-/972.-
<b>PORTES ET VITRES</b>						
	Porte coulissante droite vitre ouvrante	■	■	■	■	■
	Panneau central gauche vitre ouvrante	■	■	■	■	■
	Panneau arrière vitré (2 côtés)	■	■	■	■	■
	Portes arrière vitrées 180°	■	■			
HAV	Hayon vitré	0.-/0.-	0.-/0.-	■	■	■
PLGCVO	Porte coulissante gauche vitre ouvrante (implique CHAUD si ABAR01; implique OP3RAN sur dCi 90 et 114)	900.-/972.-	900.-/972.-			
<b>COMMUNICATION</b>						
	Prééquipement radio (antenne, câblage)	■	■	■	■	■
	RADIOSAT simple, prise AUX, 4x15 W	■	■			
RAD15A	RADIOSAT Mono-CD MP3, 4x15 W (pas avec CTL1)	400.-/432.-	400.-/432.-	■	■	
RAD16A	RADIOSAT Mono-CD MP3 avec Bluetooth® mains libres*, 4x15 W (pas avec CTL1)	600.-/648.-	600.-/648.-	200.-/216.-	200.-/216.-	■
RAD17A	RADIOSAT Mono-CD MP3 avec Bluetooth® mains libres*, Audio Connection-Box (USB, i-Pod), 4x15 W (pas avec CTL1)	800.-/864.-	800.-/864.-	400.-/432.-	400.-/432.-	200.-/216.-
NAV1G2 MAPSUP	CARMINAT TomTom®, écran couleur, carte Europe (pas avec CTL1, implique RAD15A/16A/17A)	787.-/850.-	787.-/850.-	787.-/850.-	787.-/850.-	■
TBOR01	Display en allemand	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-
TBOR06	Display en italien	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-	0.-/0.-
	* compatible seulement avec certains téléphones portables					

# ÉQUIPEMENTS

CODE		Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
PKSECR	<b>PACK SÉCURITÉ</b> (implique PKELC1)					
	Airbag passager désactivable (2 places avec banquette passagers)			■	■	■
	Airbags latéraux «thorax» (passager avec option siège passager individuel) et «tête» conducteur et passager	600.- / 648.-	600.- / 648.-	■	■	■
PKVISU	<b>PACK VISIBILITÉ 1</b> (implique CBA, pas avec PFMOT)					
	Projecteurs anti-brouillard					■
	Chauffage arrière 2 kW	2 600.- / 2 808.-	2 600.- / 2 808.-	■	■	■
	Climatisation avant et arrière manuelle, commande arrière					■
PKELC1	<b>PACK ÉLECTRIQUE</b>					
	Clé à 3 boutons (ouverture tout véhicule ou zone arrière)			■	■	■
	Lève-vitres électriques, impulsions côté conducteur			■	■	■
	Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants, essuie-vitres intelligents (indicateur de température extérieure avec option RADIOSAT CD)	400.- / 432.-	400.- / 432.-	■	■	■
PKL001	<b>PACK LOOK</b> (implique ALEVA ou PKVIS2, Blanc, Gris Beige, Bleu Orage, Noir Crépuscule, Gris Argent, Gris Acier)					
	Niveau 3: 2 + bouclier avant tout ton caisse, protections latérales ton caisse, rétroviseurs extérieurs et habillages arrière ton caisse			1 700.- / 1 836.-	1 700.- / 1 836.-	■
	Jantes alu 16" Ixtar					■
	Projecteurs antibrouillard					■
PKVIS2	<b>PACK VISIBILITÉ 2</b> (implique PHB ou PKL001, pas avec PFMOT)					
	Aide au parking arrière					■
	Climatisation avant et arrière manuelle, commande arrière					■
	Pare-brise athermique			1 500.- / 1 620.-	1 500.- / 1 620.-	■
	Essuie-vitre avant automatique, allumage automatique des feux, éclairage d'accompagnement «Show me Home»					■

# ÉQUIPEMENTS

CODE		Version				Série Spéciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER EXPRESSION	GRAND PASSENGER EXPRESSION	GENERATION HAPPY FAMILY
<b>PEINTURE</b>						
489	Bleu Myosotis	■	■	■	■	
C70	Rouge	■	■	■	■	
D31	Blanc	■	■	■	■	■
D32	Jaune	■	■	■	■	
<b>PEINTURE MÉTALLISÉE</b>						
266	Gris Acier	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
C66	Gris Beige	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D47	Bleu Orage	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D68	Noir Crépuscule	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D92	Vert Océan	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
G64	Gris Argent	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
I44	Bleu Intense	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
J43	Bleu Panorama	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
<b>ACCESSOIRES (Prix nets TVA incluse)</b>						
01 46 700 117	Jeu de roues complètes hiver avec pneus 195/65 R16C; version 2.7 T <sup>1)</sup>	1 460.-		1 460.-		
01 46 100 147	Jeu de roues complètes hiver avec pneus 205/65 R16C; version 2.9 T, sauf 2.5 dCi <sup>1)</sup>		1 540.-		1 540.-	
01 46 700 118	Jeu de roues complètes hiver avec pneus 215/65R16C; version 2.5 dCi et Generation <sup>1)</sup>	1 580.-	1 580.-	1 580.-	1 580.-	1 580.-
77 11 222 086	Chaînes à neige pour dimension de pneu 195/65 R16	249.-	249.-	249.-	249.-	
77 11 222 087	Chaînes à neige pour dimension de pneu 205/65 R16	269.-	269.-	269.-	269.-	
77 11 222 550	Tapis caoutchouc, 2 pièces	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-
77 11 219 946	Tapis textile, 2 pièces	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-
77 11 281 744	Lecteur DVD/MP3 Click&Go portable avec deux écrans 7"	699.-	699.-	699.-	699.-	699.-
77 11 423 381	Siège enfant Duo Plus Isofix (9 mois – 4 ans)	449.-	449.-	449.-	449.-	449.-
77 11 422 951	Siège enfant Kid Fix Isofix (4 – 12 ans)	339.-	339.-	339.-	339.-	339.-
77 11 224 385	Aide au parking arrière; montage inclus	560.-	560.-	560.-	560.-	
77 11 211 611	Barres de toit, 3 pièces; montage inclus	449.-	449.-	449.-	449.-	449.-
77 11 423 622	Kit Mains Libres Bluetooth® Parrot CK3100; montage inclus	349.-	349.-	349.-	349.-	349.-
77 11 428 812	Kit Mains Libres Supertooth Buddy	95.-	95.-	95.-	95.-	95.-
	Attelage démontable + faisceau 13 broches avec module; montage inclus	1 130.-	1 130.-	1 130.-	1 130.-	1 130.-
	Chauffage autonome Eberspächer avec minuterie programmable et montage inclus (seulement pour versions Diesel prééquipées d'usine) <sup>2)</sup>	2 400.-	2 400.-	2 400.-	2 400.-	2 400.-
	Chauffage autonome Eberspächer avec minuterie programmable et montage inclus (pour versions Diesel non prééquipées d'usine) <sup>2)</sup>	3 400.-	3 400.-	3 400.-	3 400.-	3 400.-
77 11 421 541	Coffret de lampes	26.-	26.-	26.-	26.-	26.-

<sup>1)</sup> Selon la version du véhicule, la dimension du pneumatique peut varier. Compte tenu de ce paramètre, nous vous prions de contrôler systématiquement cette dimension selon la fiche d'homologation du véhicule.

<sup>2)</sup> Pas compatible avec le système alarme

Références pour attelage démontable et faisceau 13 broches (77 11 211 614 et 77 11 420 253)

**POUR DES INFORMATIONS CONCERNANT L'OFFRE ACTUELLE DES SYSTÈMES DE NAVIGATION TOMTOM VEUILLEZ CONTACTER VOTRE PARTENAIRE RENAULT**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VERSION	2.0 dCi FAP 90	2.0 dCi FAP 114	2.5 dCi FAP 146	2.5 dCi FAP 146 Quickshift
Norme de dépollution	Euro 5	Euro 5	Euro 4 Social Needs	Euro 4 Social Needs
<b>MOTEUR</b>				
Type	M9R	M9R	G9U	G9U
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1995	1995	2464	2464
Nombre de cylindres / de soupapes	4/16	4/16	4/16	4/16
Rapport volumétrique	16,0:1	16,0:1	18,0:1	18,0:1
Puissance maxi kW (ch)	66 (90)	84 (114)	107 (146)	107 (146)
Régime puissance maxi (tr / min)	3500	3500	3500	3500
Couple maxi (Nm)	240	300	320	320
Régime couple maxi (tr / min)	1600	1600	1500	1500
Type d'injection	Common Rail + Turbo	Common Rail + Turbo	Common Rail + Turbo	Common Rail + Turbo
Carburant	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel
Réservoir à carburant (l)	90	90	90	90
Catalyseur / filtre à particules	S/S	S/S	S/S	S/S
Alternateur (A)	150	150	150	150
Intervalles de services d'entretien (km)	40 000	40 000	20 000 – 30 000	20 000 – 30 000
<b>BOÎTE DE VITESSES</b>				
Type	PF6	PF6	PF6	PA0
Manuelle – automatique	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Robotisée
Nombre de rapports AV	6	6	6	6
Vitesse à 1 000 tr/min en 1 <sup>re</sup> (km/h) 2,7 t/2,9 t	7,5	7,5	7,7	7,7
en 2 <sup>e</sup>	13,9	13,9	14,2	14,2
en 3 <sup>e</sup>	21,2	21,2	21,6	21,6
en 4 <sup>e</sup>	30,1	30,1	30,7	30,7
en 5 <sup>e</sup>	38,8	38,8	39,6	39,6
en 6 <sup>e</sup>	49,3	49,3	50,2	50,2

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VERSION	2.0 dCi FAP 90 AUTHENTIQUE Passenger	2.0 dCi FAP 114 AUTHENTIQUE Passenger	2.0 dCi FAP 114 AUTHENTIQUE Grand Passenger	2.0 dCi FAP 114 EXPRESSION Passenger	2.0 dCi FAP 114 EXPRESSION Grand Passenger
<b>DIRECTION</b>					
Direction assistée	■	■	■	■	■
Ø de braquage entre trottoirs / murs (m)	11,8/12,4	11,8/12,4	11,8/12,4	11,8/12,4	11,8/12,4
Nombre de tours de volant	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
<b>TRAINS</b>					
Train AV	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson
Train AR	essieu torsible à bras tirés et barre Panhard				
Ø barre antidévers AV/AR (mm)	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2
<b>FREINAGE</b>					
Type du circuit de freinage	X	X	X	X	X
ABS et assistance au freinage d'urgence	■	■	■	■	■
Répartiteur électronique de freinage	■	■	■	■	■
AV: disques ventilés Ø (mm)	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45
AR: disques pleins Ø (mm)	41	41	41	41	41
<b>ROUES ET PNEUMATIQUES</b>					
Jantes de référence (*)	16	16	16	16	16
Pneumatiques de référence AV/AR	205/65	205/65	215/65	205/65	215/65
<b>CONSOMMATION</b> (directive Européenne 80/1268/CEE)					
Extra-urbaine (l/100 km)	6,7	6,7	6,7	6,7	6,7
Urbaine (l/100 km)	9,3	9,3	9,3	9,3	9,3
Mixte (l/100 km)	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6
CO <sub>2</sub> (g/km)	202	202	202	202	202
Catégorie de rendement énergétique (A-G)	C	C	C	C	C
<b>POIDS (kg)</b>					
A vide en ordre de marche <sup>1)</sup>	2 086	2 086	2 086	2 110	2 137
Charge utile moyenne <sup>1)</sup>	804	804	969	760	864
Charge utile maxi <sup>2)</sup>	903	903	1 073	831	908
Maxi admissible à pleine charge	2 890	2 890	3 055	2 870	3 000
Total roulant	4 810	4 810	4 975	4 790	4 920
Maxi remorque freinée <sup>3)</sup>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Maxi remorque non freinée	750	750	750	750	750
Maxi admissible sur l'AV	1 580	1 580	1 620	1 580	1 580
Maxi admissible sur l'AR	1 650	1 650	1 650	1 650	1 600
Charge de toit	280	280	280	280	280
Code	JLA4A6	JLA7A6	JLB7B6	JL71A6	JLP1B6

<sup>1)</sup> valeur moyenne selon fiche d'homologation (avec conducteur 75 kg et réservoir plein à 90%)

<sup>2)</sup> pour un véhicule commandé sans équipements supplémentaires

<sup>3)</sup> sous respect du poids total roulant

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VERSION	2.5 dCi FAP 146				
	AUTHENTIQUE Passenger	AUTHENTIQUE Grand Passenger	EXPRESSION Passenger	EXPRESSION Grand Passenger	GENERATION HAPPY FAMILY
<b>DIRECTION</b>					
Direction assistée	■	■	■	■	■
Ø de braquage entre trottoirs / murs (m)	11,8/12,4	Empattement court: 13,2/13,7	11,8/12,4	13,2/13,7	11,8/12,4
Nombre de tours de volant	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
<b>TRAINS</b>					
Train AV	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson
Train AR	essieu torsible à bras tirés et barre Panhard				
Ø barre antidévers AV/AR (mm)	22/35	22/35	22/35	22/35	22/35
<b>FREINAGE</b>					
Type du circuit de freinage	X	X	X	X	X
ABS et assistance au freinage d'urgence	■	■	■	■	■
Répartiteur électronique de freinage	■	■	■	■	■
AV: disques ventilés Ø (mm)	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45
AR: disques pleins Ø (mm)	41	41	41	41	41
<b>ROUES ET PNEUMATIQUES</b>					
Jantes de référence (")	16	16	16	16	16
Pneumatiques de référence AV/AR	205/65	205/65	215/65	215/65	215/65
<b>CONSOMMATION</b> (directive Européenne 80/1268/CEE)					
Extra-urbaine (l/100 km)	7,7	7,7	7,7	7,7	7,9
Urbaine (l/100 km)	10,5	10,5	10,5	10,5	10,7
Mixte (l/100 km)	8,8	8,8	8,8	8,8	8,9
CO <sub>2</sub> (g/km km)	232	232	232	232	236
Catégorie de rendement énergétique (A-G)	E	D	E	E	D
<b>POIDS</b> (kg)					
A vide en ordre de marche <sup>1)</sup>	2 135	2 201	2 254	2 198	2 336
Charge utile moyenne <sup>1)</sup>	805	870	732	855	695
Charge utile maxi <sup>2)</sup>	924	992	906	925	781
Maxi admissible à pleine charge	2 940	3 070	2 985	3 053	3 030
Total roulant	4 860	4 990	4 880	4 990	4 950
Maxi remorque freinée <sup>3)</sup>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Maxi remorque non freinée	750	750	750	750	750
Maxi admissible sur l'AV	1 580	1 645	1 620	1 620	1 580
Maxi admissible sur l'AR	1 650	1 650	1 600	1 600	1 650
Charge de toit	280	280	280	280	280
Code	JLAJAS	JLBJBS	JLCAJA6	JLPJB6	JLJJA6

<sup>1)</sup> valeur moyenne selon fiche d'homologation (avec conducteur 75 kg et réservoir plein à 90%)

<sup>2)</sup> pour un véhicule commandé sans équipements supplémentaires

<sup>3)</sup> sous respect du poids total roulant

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VERSION	2.5 dCi FAP 146 Quickshift				
	AUTHENTIQUE Passenger	AUTHENTIQUE Grand Passenger	EXPRESSION Passenger	EXPRESSION Grand Passenger	GENERATION HAPPY FAMILY
<b>DIRECTION</b>					
Direction assistée	■	■	■	■	■
Ø de braquage entre trottoirs / murs (m)	11,8/12,4		11,8/12,4		11,8/12,4
		13,2/13,7		13,2/13,7	
Empattement court :					
Empattement long :					
Nombre de tours de volant	3,2	3,2	3,2	3,2	
<b>TRAINS</b>					
Train AV	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson
Train AR	essieu torsible à bras tirés et barre Panhard				
Ø barre antidévers AV/AR (mm)	22/35	22/35	22/35	22/35	22/35
<b>FREINAGE</b>					
Type du circuit de freinage	X	X	X	X	X
ABS et assistance au freinage d'urgence	■	■	■	■	■
Répartiteur électronique de freinage	■	■	■	■	■
AV: disques ventilés Ø (mm)	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45
AR: disques pleins Ø (mm)	41	41	41	41	41
<b>ROUES ET PNEUMATIQUES</b>					
Jantes de référence (")	16	16	16	16	16
Pneumatiques de référence AV/AR	215/65	215/65	215/65	215/65	215/65
<b>CONSUMMATION</b> (directive Européenne 80/1268/CEE)					
Extra-urbaine (l/100 km)	7,5	7,5	7,5	7,5	7,8
Urbaine (l/100 km)	9,6	9,6	9,6	9,6	9,8
Mixte (l/100 km)	8,3	8,3	8,3	8,3	8,5
CO <sub>2</sub> (g/km)	218	218	218	218	225
Catégorie de rendement énergétique (A-G)	D	D	D	D	D
<b>POIDS</b> (kg)					
A vide en ordre de marche <sup>1)</sup>	2 145	2 211	2 254	2 206	2 345
Charge utile moyenne <sup>1)</sup>	800	860	732	855	701
Charge utile maxi <sup>2)</sup>	916	979	906	918	784
Maxi admissible à pleine charge	2 945	3 070	2 985	3 060	3 045
Total roulant	4 865	4 990	4 895	4 990	4 965
vMaxi remorque freinée <sup>3)</sup>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Maxi remorque non freinée	750	750	750	750	750
Maxi admissible sur l'AV	1 580	1 645	1 620	1 620	1 580
Maxi admissible sur l'AR	1 650	1 650	1 600	1 600	1 650
Charge de toit	280	280	280	280	280
Code	JLAJAT	JLBJBT	JLCJAH	JLPJBH	JLNJAH

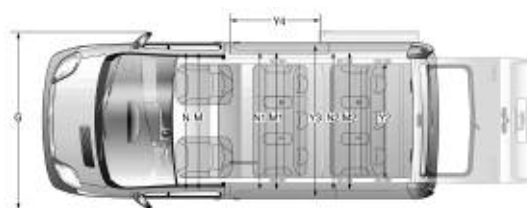
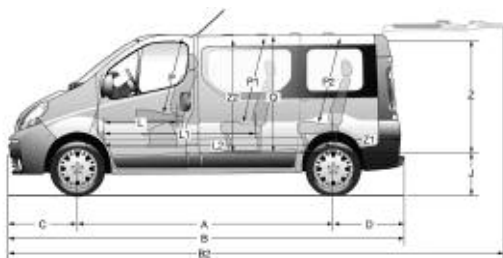
<sup>1)</sup> valeur moyenne selon fiche d'homologation (avec conducteur 75 kg et réservoir plein à 90%)

<sup>2)</sup> pour un véhicule commandé sans équipements supplémentaires

<sup>3)</sup> sous respect du poids total roulant

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MESURES (mm)	AUTHENTIQUE Passenger 8/9 places – 5/6 places	AUTHENTIQUE Grand Passenger 8/9 places – 5/6 places	EXPRESSION Passenger 7/8/9 places	EXPRESSION Grand Passenger 7/8/9 places	GENERATION HAPPY FAMILY
Volume de chargement standard (m <sup>3</sup> ) (mini/maxi)	1,2/2,5–3,1/4,3	2,2/3,4–4/5,3	0,7/2,5	1,1	0,5/1,8
A – Empattement	3 098	3 498	3 098	3 498	3 098
B – Longueur hors tout	4 782	5 182	4 782	5 182	4 782
B2 – Longueur hors tout avec portes arrière ouvertes	5 503	5 903	5 503	5 903	5 925
B2 – Longueur hors tout avec hayon arrière ouvert	5 925	6 325	5 925	6 325	5 925
C – Porte-à-faux avant	833	833	833	833	833
D – Porte-à-faux arrière	851	851	851	851	851
E – Voie avant	1 615	1 615	1 615	1 615	1 615
F – Voie arrière	1 630	1 630	1 630	1 630	1 630
G – Largeur hors tout / avec rétroviseurs extérieurs	1 904/2 232	1 904/2 232	1 904/2 232	1 904/2 232	1 904/2 232
G2 – Largeur hors tout avec portes arrière ouvertes	3 328	3 328			
H – Hauteur à vide	1 944/1 960	1 958	1 947/1 961	1 957	1 947/1 961
J – Hauteur seuil à vide	526/541	532/540	544/557	556	570/573
K – Garde au sol en charge / à vide	177/155	167/150	175/142	180/165	177/165
L – Longueur habitable	946	946	946	946	946
L1 – Longueur habitable 2 <sup>e</sup> rang	1 805	1 805	1 805	1 805	1 805
L2 – Longueur habitable 3 <sup>e</sup> rang	2 607	2 607	2 607	2 607	2 607
M – Largeur aux coudes avant	1 549	1 549	1 549	1 549	1 549
M1 – Largeur aux coudes arrière 2 <sup>e</sup> rang	1 606	1 606	1 606	1 606	1 606
M2 – Largeur aux coudes arrière 3 <sup>e</sup> rang	1 628	1 628	1 628	1 635	1 628
N – Largeur aux bandeaux avant	1 757	1 757	1 757	1 757	1 757
N1 – Largeur aux bandeaux arrière 2 <sup>e</sup> rang	1 834	1 834	1 834	1 834	1 834
N2 – Largeur aux bandeaux arrière 3 <sup>e</sup> rang	1 837	1 837	1 837	1 837	1 837
P – Hauteur avant sous pavillon à 14° (à l'axe de la hanche)	924	924	921	921	921
P1 – Hauteur 2 <sup>e</sup> rang sous pavillon à 14° (à l'axe de la hanche)	931	931	931	929	931
P2 – Hauteur 3 <sup>e</sup> rang sous pavillon à 14° (à l'axe de la hanche)	962	962	931	916	931
Q – Hauteur intérieure sous pavillon / avec climatisation arrière ou airbags arrière	1 369/1 344	1 369/1 344	1 342/1 317	1 317	1 299/1 274
Y – Entrée supérieure de portes arrière	1 370	1 370	1 370	1 370	1 370
Y1 – Entrée inférieure de portes arrière	1 390	1 390	1 390	1 390	1 390
Y2 – Largeur intérieure entre passages de roue	1 234	1 234	1 234	1 234	1 228
Y3 – Largeur intérieure maxi	1 678	1 678	1 678	1 678	1 547
Y4 – Largeur entrée porte latérale coulissante	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Z – Hauteur ouverture arrière	1 306	1 306	1 306	1 306	1 306
Z1 – Longueur de chargement (7–8–9 places)	744	1 144	744	1 144	631
Z1 – Longueur de chargement (5–6–7 places)	1 548	1 948			631
Z2 – Hauteur entrée porte latérale	1 285	1 285	1 285	1 285	1 285



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### GARANTIE

- 12 ans de garantie anticorrosion
- 3 ans de garantie sur la peinture
- 3 ans de garantie constructeur ou 100 000 km (au premier des 2 termes atteint)

### LE CONTRAT D'EXTENSION DE GARANTIE RENAULT

Le contrat d'extension de garantie Renault vous simplifie la vie et vous permet de rouler sans souci. Il prolonge la garantie constructeur de votre véhicule de 1 ou 2 années supplémentaires jusqu'à maximum 100 000 km. En optant pour l'extension de garantie, vous couvrez votre

véhicule pour tous les coûts de réparation (pièces et main d'œuvre) sur les pièces mécaniques, électriques et électroniques. Vous profitez par ailleurs d'une garantie de mobilité avec Renault Assistance sur toute la durée du contrat.

### RENAULT ASSISTANCE

044 834 12 00

### RENAULT CREDIT



**RENAULT**  
Credit

022 716 14 10

Cliquez, choisissez, rêvez sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch) ou composez le numéro gratuit 0800 80 80 77.

## ROULEZ 4 ANS EN TOUTE TRANQUILLITÉ

Avec le **Renault Relax Leasing**, prenez la route en toute sérénité : votre véhicule et son financement sont garantis pendant toute la durée du contrat!

Profitez pendant **4 ans** d'un taux de leasing attractif et d'un ensemble de prestations complémentaires:

- ✓ **Leasing 1,9%**
- ✓ **Pas d'acompte obligatoire**
- ✓ **Frais d'entretien compris**
- ✓ **Garantie incluse**
- ✓ **Garantie mobilité incluse**
- ✓ **Assurance mensualités incluse**

Offre Renault Credit réservée aux clients particuliers.



# TRAFIC PRIX ET ÉQUIPEMENTS



**([www.renault.ch](http://www.renault.ch))**